

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美加	郵郵本	到派城	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	季每
元九	元九	元九	元九	半年
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	全年

報費價目表

# 大公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Saturday November 23 1957 Vol. 19, No. 164 Page 1

年八零百五千二紀子孔  
年七零九一於創設者導先之報日文華大拿加  
戶約特電期長之社訊通等社美合。社聯美。社聞新大拿加  
頁一第號四六一第卷九十第紙南新  
日二初月十年四丁次歲曆夏  
六期星 日三十月一十年六十四國民華中

### 七千專家們 從事研究治理長江 準備築大水力電廠

#### 仍取用舊時辦法

北京、廿三日路透電。中國之專家們。現正從事研究出一個永久治理長江之計劃。來則服有專家及國家之專家。揚子江之下游。係居住了全世界十分之一的人口。而長江可以帶給中國人民幸福及康樂。現在治長江委員會。有七千名專家及工程師共同研究調查。此七千名專家及工程師。必須要完成此項百年大計。他們乃參考過去三千年治河之歷史。及方法。希望由過去而知新。來迅速完成治長江之工作。現在治長江委員會之研究。仍然未達到初步階段。故此更談不到向中央政府撥交百年大計之計劃。

#### 準備築世界最大水力電廠

即使該等專家們現在已經有了一個通盤之百年治長江大計。亦不會在最近數年來。加以實行。因為中央政府已決定。在最近數年來。寧願施行短期性之治水工作。而不願開始一個巨大之工程。

專家們之計劃。認為長江將來有極大之前途。及對治河計劃甚為樂觀。他們之計劃中。準備在長江建築一個世界最大之水力電廠。

#### 仍取用舊時辦法

回溯過去之各個時代。可耕種及出產糧食者。佔全國耕地之百分之廿六。而受楊子江灌溉者。佔全國耕地之百分之四十五。楊子江流域農產品之出產。佔全國出產之百分之四十五。同時。楊子江出產淡水魚。佔全國出產之百分之十六。

#### 紀元前辦法

楊子江即長江之主要支流。其一部係建築堤壩及灌溉工程。仍然利用紀元前二五百年間之省便。李冰之辦法來治理長江。

楊子江對於中國之富強。極為重要。因為楊子江不但係中國第一大河。而且亦為亞洲第一大河。楊子江發源於清海巴顏喀喇山之南。全長為五千八百餘公里。經過七省。橫跨中國之中部。而在東中入大洋。

#### 仍然利用

楊子江可以灌溉中國全部面積之百分之廿二之地區。在其週圍之地方。居住了全國人口六億五千萬之百分之廿八。而其水電力之藏量估計。有二萬萬一千七百五十萬瓦特。

楊子江之河谷及盆地。係因為倪氏於被擄前六日。

#### 水災區域

對於內河之航行。長江佔有全國水運之四分之一。而他所經之地方。包括南京。上海。武漢及重慶等大城市。

然而長江每年均有天然災。而一九五一年及一九五四年兩次為害最大。中共謂。在最近數年。長江之水位。雖然比較一九三一年高五尺。但受水災之區域。比較一九三一年時為少。他們認為此係自一九四九年。中共統治大陸後。積極將河道修濶。建築堤壩等工程之成績。

#### 比往年為少

△公論報發行人  
接到恐嚇信  
△公論報發行人李文文。因台端報界及記者。私下裏相信倪氏被擄之唯一理由。係他時常著論攻擊政府。

△公論報發行人李文文。因台端報界及記者。私下裏相信倪氏被擄之唯一理由。係他時常著論攻擊政府。

△公論報發行人李文文。因台端報界及記者。私下裏相信倪氏被擄之唯一理由。係他時常著論攻擊政府。

### 加駐港商務員 訪中共歸來

香港、廿三日路透電。加駐港商務員。在中共訪問。加駐港商務員。在中共訪問。加駐港商務員。在中共訪問。

### 蘇將發射火箭 前往月球

蘇聯科學院。今日路透電。蘇聯科學院。今日路透電。蘇聯科學院。今日路透電。

### 南與蘇聯關係 將會分裂

南國。京城廿三日路透電。南國。京城廿三日路透電。南國。京城廿三日路透電。

### 治脫衣舞娘請 准其顯露身體

法京。巴黎廿三日路透電。法京。巴黎廿三日路透電。法京。巴黎廿三日路透電。

### 十七國科學家 在莫斯科開會

英京。倫敦廿三日路透電。英京。倫敦廿三日路透電。英京。倫敦廿三日路透電。

### 一首飾店拍賣 商會表示反對

雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。

### 小孩被燈照死

雲訊。摩加斯與那。雲訊。摩加斯與那。雲訊。摩加斯與那。

### 消防隊員之家 昨被祝融光顧

雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。

雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。

### 世界簡聞

▲蘇共黨與英共黨會晤  
英京。倫敦廿三日路透電。蘇聯塔斯社報導。蘇聯共產黨書記卡氏。於星期四。在莫斯科與英國共產黨領袖。及艾德華氏會晤。

▲英國不願與蘇聯結盟  
南國。京城廿三日路透電。據可靠消息。南國總統。對蘇聯之要求。表示不願與蘇聯結盟。但至直現在止。仍未見接納。

▲蘇聯發現一豐富之石油  
英京。倫敦廿三日路透電。莫斯科電台廣播。在烏茲別克南部之化干那地方。發現一處豐富之石油。此油係一種清潤無色之純淨石油。因其如量之油。此油係一種清潤無色之純淨石油。因其如量之油。

### 挪威拒美建 火箭基地

挪威。奧斯陸廿三日路透電。挪威外交部。星期五。否認瑞典報章之報導。挪威已拒絕美國之要求。在挪威境內。建築火箭基地之舉。

### 蘇聯現用膠水 來縫製衣服

英京。倫敦廿三日路透電。莫斯科電台星期五。晚間廣播。蘇聯之衣服。現在已經不用車衣機縫製。而用膠水來代替之。

### 下月十八廿三 公司將開夜市

雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。

### 一首飾店拍賣 商會表示反對

雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。雲訊。雲華埠華商會。

### 小孩被燈照死

雲訊。摩加斯與那。雲訊。摩加斯與那。雲訊。摩加斯與那。

### 消防隊員之家 昨被祝融光顧

雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。雲訊。雲華埠廿七街。

### 美建築公司將 於卑詩省開業

雲訊。建築公司。雲訊。建築公司。雲訊。建築公司。

雲訊。建築公司。雲訊。建築公司。雲訊。建築公司。

### 天氣報告

今明兩日天陰而暖。有雨。吹微風。今日最高溫度為五十二度。最低溫度為四十二度。明日最高溫度為五十二度。最低溫度為四十二度。

### 西德外長訪問 華府會商杜卿

華盛頓。廿三日路透電。西德外長。今日抵達此間。將與美國國務卿杜魯門會商。

### 加將發行郵票 紀念報界功勞

雲訊。據雲華埠郵政局局長。加政府將於明年正月廿二日。發行五仙之新郵票。該郵票為紀念報界功勞。

### 西雲罐頭魚廠 昨晨發生大火

西雲華埠罐頭魚工廠。昨晨五時發生大火。損失約有八萬元。該廠之日本工人及其家人。均紛紛逃離火場。幸無傷亡。該工廠大貨物。均被燒燬。

### 加將發行郵票 紀念報界功勞

雲訊。據雲華埠郵政局局長。加政府將於明年正月廿二日。發行五仙之新郵票。該郵票為紀念報界功勞。

### 西德外長訪問 華府會商杜卿

華盛頓。廿三日路透電。西德外長。今日抵達此間。將與美國國務卿杜魯門會商。

### 加將發行郵票 紀念報界功勞

雲訊。據雲華埠郵政局局長。加政府將於明年正月廿二日。發行五仙之新郵票。該郵票為紀念報界功勞。

### 西德外長訪問 華府會商杜卿

華盛頓。廿三日路透電。西德外長。今日抵達此間。將與美國國務卿杜魯門會商。

### 加將發行郵票 紀念報界功勞

雲訊。據雲華埠郵政局局長。加政府將於明年正月廿二日。發行五仙之新郵票。該郵票為紀念報界功勞。











金星美聲南聲長壽唱片公司專製名曲大總匯  
 喂·朋友！  
 大批抵埠！  
 有車口砲！  
 加拿大總代理  
 美聲最新慢片 十寸每張 四元半  
 晨妻暮嫂 哀艷 三張  
 音樂片 昭君怨 一張  
 胡笳十八拍  
 盧家熾領導中樂合奏  
 娛樂第一期慢片 十寸每張 四元半  
 岳飛傳 十寸 三張  
 雷電救孤兒 十寸 三張  
 漢武帝夢會衛夫人 三張  
 錦上添花 二張  
 歸時迷離，及豎恨，漢宮秋月，  
 楊花三弄，錦上添花，太平天依歸，  
 尹自重領導樂隊合奏：  
 南聲最新三十三轉慢片  
 杜晚南音獨唱 夜倫詩稿 十寸 二張  
 包公審郭槐 十寸 二張  
 伍子蘭 李寶倫 包公審郭槐 十寸 二張



以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之  
白紙出賣錢價相宜如惠者請來面商



**LINWOOD COMPANY**  
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.  
電話：PA. 7825

---

冬節送禮品  
中國顧繡  
男女絲巾  
檀山絲畫  
男女搭巾  
男女晨袍  
內衣衫頭  
絲髮說衫  
應有盡有

日錄印備  
函索即奉

雲  
聯活公  
司啓

# △國內新聞▽

## 「民盟廣州市主委」 梁若塵續遭清算

【中央社訊】粵共對「民盟廣州市委會」主任委員梁若塵。作進一步鬥爭。並發動「民盟市委會整風小組」于十月廿二日舉行集會。清算梁歷史。

據中共指彼為政治野心家

敗後。逃往南洋。以後就一直以兩面派手法。周旋于中共和國民黨之間。進行政治投機。至一九三八年。以余漢謀策士姿態出現。在南洋各地宣揚國民黨國策。在抗日戰爭時期。梁若塵先後在香港。韶關辦報。表面上與共產黨合作。

行 鐵 合 聯

UNITED HARDWARE CO.

530 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518

---

精 配 鎖

匙

主 書 北 委 曹 文 許 培

○ 休亞板汝民治黨  
建樓委員會職員表

雷民盼 鄭程萬

The Royal Bank Of

支行位于 鍾街 夾 喜

論郵匯電匯  
• 均能轉駁  
妥當 • 價格  
相宜 • 歡迎  
華友貯蓄 •

正草隸篆四體大字典機桐孫編二元九五  
漢英大辭典(世界版) 詹鵬飛編四元五  
無綫電原理淺說 林士謨編著 八毛五  
電磁學常識 張廣華編 七毛

華新書局 新到書籍

Canada  
定街  
港滙單  
本行接駁香  
莫

B.C. COLLATERAL  
77 E. HASTINGS ST.  
當  
年秘密交易  
本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、  
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。  
携此告白來即以九折計  
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

當押利息低廉押物留候壹

電話 1754

**黃漢**

Agencies

Agent

e Ave.

4, B. C.

**代理**

**老幼人壽燕梳**

**康健各種保險**

**買賣營業經紀**

**中和公司**

Chung Wo Hong Co.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

**新到大幫**

糯米枝干  
各式糖薑  
合時水貨  
各江海味  
祖國藥材

生晒槐枝  
錦盒名茶  
大沙田柚  
鮮明咸魚  
參茸補品

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛  
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。一價目：每樽大樽壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛。

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.



紀念盛況

張謇。香港九龍深水埗。  
張強任。中國。廣東省。  
湯恩球。新加坡。官田場。  
與發。香港九龍。何文田。文華村。  
第三區第三段五號。黃記樓。  
羅維。加拿大沙斯華市里。

◎哀 謝

先者諱金水字旅波徐公府君痛於民國四十六年十二月五日病終正寢禮聞享壽七十五歲終於閏月廿三日殯厝暗市棠濱儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼戚屬戚屬花圈輓聯執紼弔事致送高誼隆情殯殮在均感德此哀謝

明年新職

二幅 余翻平 徐煥熾 徐權 西人  
趙榮 譚子彰 華錦帆 譚子富 譚子安  
周錦泮  
(花圈) 徐焯棠 雲埠達權社 徐權  
徐貴 徐煥熾 徐秩炎 劉雪伯 文紀文卓  
文林文球  
Mr. & Mrs. George Lee, Mr. & Mrs. La  
Giong, Mr. & Mrs. Larry Lee, Mr. & Mrs.  
Wally Wong, Mr. & Mrs. Edward Chew  
Mr. & Mrs. Tony Yee, Mr. & Mrs. Alfred  
Mann, Jack & Miley Dewar, Mr. & Mrs. Ch  
Graham, Lee & Pearl Leary, Mr. Charli  
York & Family, The Wholesale & Staff

請注意到本

Wholesale Trade.

甘肅莊 關崇基 葉炳宜 葉社盤  
葉廣發 曹學凌 沈松本 全花園購銀  
七元 何鍾麟 鄭永權 黃寬介 吳如松  
馮昌英 曾灼源 全花園購銀七元  
徐鏡泉 徐國榮 徐燾昌 李若甫  
馬立鏡 岑崇榮 全花園購銀七元  
鄭錦興 鄭錦富 全花園 蘇集光 徐炳贊  
葉健華 馬高 全花園 馬炳貴 合家花園  
叻叻民治電道權社花隨購銀五元

◎頂好旅館出賣

林廣升。香港南洋商  
吳佑啓。香港南洋商

餐館出賣

好地位，如意者請來面議，

DEPOT CAFE

1022 Main St.

Vancouver, B. C.

意者請來面議洽商 PA 3840

平，適合兩股份生意。

鄭忠樞夫婦三十元 馮兆賢 天保館  
鄭和接 大館俱樂部 鄭霖烟 周和和

及用具，在該發展區

陳雲彰大婦 鄧福深 以上每十元  
鄧忠孝大婦 鄧福慶 李昆堂 周新榮  
鄧忠孝大婦 鄧福慶 李昆堂 周新榮  
陳文錦 周維樵大婦 以上每六元  
鄧炎福 鄧春益 翁 記 鄧錦帆  
鄧忠利 曹培培 岑 坤 周德堯  
武連登 鄧振通 曹餘登 鄧業強  
鄧彬聲 鄧伯祥 李松長 武 添  
均昌寶號 鄧慶歡 鄧錫聲 駱 廣  
趙將潮 大利字 李樹春 黃吉運  
鄧源夫大婦 鄧留積大婦  
鄧崇賢 周春光 矢流宸館 鄧對音

門叩謝殊深抱歉謹綴

張賜鏢 鄭華錦夫婦 曹宜林 沈金枝  
梁瑞恩 周瑞雄 鄭秋盈 陳金容  
黎瑞瓏 周朝鎮 鄭家滋 鄭務本夫婦  
謝池 鄭炎明 鄭柏超夫婦 鄭柏祥夫婦  
何美懿女士 趙偉常 李耀樞 周恭斌  
岑柏榮 黃登琛 鄭尚桃 楊炳深  
鄭正揚 馬得勝 天保厥 周兄弟公司  
鄭錫祝夫人 蘇孔培夫婦 鄭露強  
鄭新添 林福和 以上每五元  
鄭就光夫婦 蘇湛 鄭慶順 伍連儀  
胡金 周朝漢 楊雲生 鄭厚瑛 黃欽培  
以上每四元

人力缺乏願將全盤生

桃文發 鄭文發 溫健宏 曾祺良  
 鄭潤興 鄭遠強 鄭永昌 鄭元偉  
 鄭煜錫 鄭漢軒 蘇立和 馮金祥  
 陳德喜 黃廣滋 鄭金林 梁松榮  
 鄭厚泗 江朝步 鄭遠環 聯芳厚  
 鄭權活 鄭維基 西女者市 阮仁壽  
 鄭厚 陳振洪 鄭惠清 以上每三元  
 聚利二元五 趙國興 黃子爲每二元  
 鄭志梅送鮮花四盆 馬光鑑送鮮花二盆  
 吳忠送沙田柚二只茶葉二磅

金剛經

下午二時至五時  
地點：片打街東三一三號  
嘉音教會

壯

**MAY ENG**  
**Richards, Akroyd & Gall (1954)**  
 2626, Granville St., Vancouver.  
 此藥店係位於高尚住宅區與  
 柏文區，生意極佳，冬李平  
 日生意，每日逾二萬元，星  
 期五六每日達三百餘元，夏  
 季生意更為旺盛，舖位設備  
 齊全，親業主因志圖別業，  
 故轉售，有意購買者請至二  
 百五十元，可免銀期，請打  
 電話洽商。  
 僑胞如有房屋樓宇生意出賣  
 或希遷知為盼  
 利財實業公司司理人伍黃秀英  
 電話二號六號CH 325  
 住宅 CE 5743

健康屋出賃

HENRY BIRKS & SONS  
 Granville & Georgia S  
 Vancouver, B.C.  
 送禮物品 純 全連  
 時者楓此次國港  
 相來等等以應  
 實小買品更耳

生薑出貢

保安堂  
BOW ON TONG  
316-2nd Ave. S.  
Lethbridge, Alta. Canada

生晒沙參每錢	清糖抄參每錢	北高麗參每兩	北鹿尾膠每兩	北鹿尾份每份	三連耳份每份	萬年老桂萬應	清氏王桂每兩	苦水神桂每兩	止渴淳桂每兩	哈哈大補茶每	武溪大補茶每
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

100

醫腫脚趾腫，皮膚腐毒，痕癢，皮膚腐爛，及一切疼痛之處，均收神效。此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裘之虞，不須用布包纏，一試便知功效，每盒銀一圓五錢及三圓五錢，O.O.D. 加寄平郵運費費許多。藥房在地下層

**I. P. KELLY**  
736 Granville St.  
Vancouver, B.C.

聯昌鴨園宜僱主人

作圖

正金一百五十元如意者來片打街東二百四十五號聯昌雞舖面議

**百年大計 投資實業**  
**今入息屋**  
 ▲旅館實業出賣  
 房產美觀，樓上卅二個房，樓下舖位，每年除開支外有純利十分，價銀：三萬四千五百元，有銀期，現款一萬六千五百元，  
 ▲旅館生意  
 樓上卅六個房，每個房有冷熱水，樓下舖位，街角位置，連生意出賣，五萬三千五百元，有銀期  
**中國經理公司**  
**簡林逸娟謹啓**  
 地址：片打街二五六號  
 電話：MA. 1722 MA. 8108  
 電傳：HA. 6906Y

**指**  
**巡錶仔**  
**銀器具**  
**非常豐富**  
**司公飾首卜利顯**  
 馳名自製辦地道藥材，參茸玉桂，蛤蚧，鹿之等，而小店係專營此業，貨真價實，有一轉過者不同，今冬天巴里，廣告，宜補，貴體者，請嘗試之，便知，司理梁槐啓

十元至廿 重錢零至五錢  
 五元至十 重三錢至八錢  
 十五至廿 重四錢至二兩  
 五至廿五 重一兩至二兩  
 十五元  
 每服二元每兩三十元  
 元五至五元  
 元 乾咳極效  
 元 痢症神效  
 三元二毛  
 二元二毛

**○新建摩登餐館出賣**  
 新建摩登餐館，樓上二座廳堂，高華約四英里，業主對此道富有經驗，他意欲出賣，五租間，可訂長期批約，或接換，換結，此業，主租間，可訂一分利，錢如意者，請在電話與，H. G. Dattis P.A. 3924 洽商

Ker & Ker Ltd.  
 Real Estate Insurance  
 311 W. Pender St. PA. 3241

**○洗衣館出賣**  
 洗衣館，機器齊備，自動氣爐，生意連實業，出賣，取價相宜，如意者，函商面議均可  
 Lee's Laundry  
 746 Powell St. 電話 TA. 1192  
 Vancouver 4, B. C.



